

## **DONOSTIA / El alemán es el cuarto idioma en solicitudes de documentos en las bibliotecas**

SAN SEBASTIÁN. DV. Castellano, euskera, inglés... y alemán. Este último idioma se coloca en cuarta posición en el ranking de peticiones de libros y documentos en las bibliotecas de San Sebastián. Son los datos que ayer ofreció el concejal de Cultura, Ramón Etxezarreta, además de anunciar que actualmente las bibliotecas municipales disponen de un fondo de 1.890 documentos en alemán, publicaciones cuyo préstamo se ha solicitado en 4.438 ocasiones en lo que va de año.

Ramón Etxezarreta informó asimismo que el consistorio donostiarra y el Goethe-Institut Madrid han firmado un convenio, vigente desde el pasado 1 de junio, que materializa la colaboración entre ambas entidades para la difusión de la literatura y la cultura alemanas.

El acuerdo con el Goethe-Institut, surtidor casi exclusivo de documentos en alemán a estas bibliotecas, continuará donando publicaciones en este idioma o de autores alemanes en castellano a la red municipal, permitirá además establecer un préstamo inter bibliotecario entre ambas entidades.

### **Promoción**

El Ayuntamiento, por su parte, promocionará esta lengua en estos centros y hará un seguimiento de los hábitos de lectura.

Etxezarreta señaló que después del castellano, euskera e inglés, el alemán es el idioma en el que más libros se solicitan en estas bibliotecas. Dieter Draxler, subdirector del Goethe-Institut en España, abogó por ampliar la enseñanza de este idioma en el País Vasco, ya que se encuentra por debajo de la media española y europea y se mostró esperanzado con que la nueva ley de Educación traiga nuevas oportunidades para esta lengua.

### **En 80 países**

Explicó que la colaboración que mantendrá con el Ayuntamiento de San Sebastián no se limitará al intercambio de libros, sino también a la celebración de actividades culturales.

Señaló, en este sentido, que se baraja la posibilidad de traer a la capital guipuzcoana la exposición El caballero de la triste figura.

Goethe-Institut está presente en ochenta países del mundo a través de 144 centros, así como en Barcelona, Madrid, Granada y San Sebastián, donde trata de fomentar el conocimiento de la lengua alemana y el intercambio cultural, además de proporcionar información sobre cuestiones relacionadas con este país.